

حيات

میانہ دامعیانہ ... دیباہ داها جوق حیات قاتلم ... !

- نیچہ -

ادارہ مرکزی :

آنقرہ دہ ، استانبول جادہ سندہ آنقرہ
معارف امینلکی یانبدہ کی دائرہ

استانبول بوروسی :

استانبول دہ ، آنقرہ جادہ سندہ 87 نومرودہ
دائرہ مخصوصہ

نسخہ سی ہربرودہ 15 غرودہ

سنہ لکی پوستہ ایله 7,5 لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین 7,5 دولار)

ابونہ . اعلان ایشلری ایچین استانبول بوووسنه
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرک مرچی آنقرہ مرزیدر .

4 نجی جلد

آنقرہ ، 7 حزیران ، 1928

صافی : 80

بویوک غازیمن استانبول کیتی !

بویوک غازیمن، وطنک اک حساسی بر کوششی و کوز بکی اولاده استانبولی زیارتہ کیتی . بو آنده تاریک یک برشتوئہ ماہرا اولاده عصر دہدہ شہر، بویوک رئیسک شریفی ایلہ زندہ و ہوشیورہ بر سرور ایچندہ ہالقایور . کوزلرمی ہاک قاپاہ ہور دیکہ بزم ایچین ہر آہہ بر قوت و مفکورہ منہمی اولاده بویوک غازیمنی نہ قادر سو دیکمزی ، اونک آنقرہ مزدہ آبلدی فی شوالندہ داہار یادہ مرارنہ صی ایدیلور . شعور منک دیرینکلمزہ یاشاباہہ بو صمیمی مجتہدمن ، داہا شجہ بدہ کپسہ بر صرت افادہ سید کوزلرمزدہ ہلیر یور . بو صرت و مرارمنی خفیف ابدہ شی ، منہر استانبولک یاشامقدہ اولدی فی وجہی سرور صیالی و ہونک افادہ ایتدیکی معنادر ، بز بو صرت و مجتہد مختلف انطباعلری صیفہ لرمزدہ نہیت ایدیلور :

سن وارکن روحلر چوقلا شہرق نشئہ
طاشیور ، قلبلر چلیکلہ شہرک قوت جوشیور .
باق بزہ ! بر آز داہا ! خیر ، جوق جوق
باق ! یوزیکک ہر چیز کیسندہ تورک انقلابنک و تورک
استقبالنک ٹولز تاریخی اوقویورز .

شو اطرافکی آلان ، قلبکہ کیرن ، بئلکی
قاپلایان (ملیت) ک و (ملیت) ک بردفہ داہا
طوفانلاشیور : خوش کلدک غازی ! خوش کلدک
بزم بویوکمن ! خوش کلدک کندیمن !

- ملیت -

مصطفی کمال

تورکیہ دولتنک بانیشی ، رئیس جمہور غازی
مصطفی کمال حضرتلری ، برعصردن دہا اوزون
حسن ایدیلن بر حسرت سنہ سندن صوکرہ ، بو
کون ، شہریمنی تشریف بویورویورلر . فردی
بویوک قدرتلرہ باغلایان درین برپرستش ایلہ ،
نورلی کونشک کندی اقلری اوزرندہ دوغماسنی
بکلہین استانبوللیلر ، قاج کوندرکہ ، مسعود
خبرک صبرسزلنی ایچندہ یاشادیلر . دون آقشام
دنبری خلقلک چہرہ سندہ بلیرن سرور ، اوندن ،

بکزی صولوق استانبول طونج یوزیکی
کورونجہ بر دفعہ دہا پنبہلہ شہجک .
آلہودن باشکی ، قورتاردیغک باشلریمنک
اوستنہ قوی دہ سکز آیلک خارقلی مساعیدن
صوکرہ سکز ہفتہ دیکلہ نسین .

کو کھویک کولکھلری ، بوغازک رنکھلری ،
خلیجک خرنی ، قاتحک خرابہلری سنی بکلیور .
آطہ چاملرندہ دولاشان روزکار ، آبا صوفیہ
آتکلمزندہ کوپورن دہ کیز سنی مزدہ لیور . ہوایی
قاپلایان ویا قلاشدقہ دالغالانان اوغولتو سکا
سویلیور : خوش کلدک غازی !

بزہ صالادیغک مندیل کوزلریمنہ یاقلاشما
سین ، یاشلریمنک دینہ مہ سنی ایستیورز . حس
ایدیورز کہ سن آغلاماق ایچون تبسم ایدیور .
سک ، فقط بز کولمک ایچون ہیچقیریورز .
شو بیلدی کمز ، بیلنہ دیکمز دنیالردہ سعادت
سنک قادر طاقدیران ، محبتی سنک قادر حق
ایدن وارمی ؟

استانبولک دورغون قلبی حملہ و ہیجانلہ
دولدوردک . محنتدہ اول ، صاغ اول ، ہپ بزم
اول غازی !

سن اوافسونکار قدرتسک کہ غازی ! ایچندہ
سنی بولامیان ، ایچنی فضا قادر بوش بولیور .

کلدی !

اک بویوکمن ! اک عزیزمن ! خوش کلدک .
اوچ یوز کون اول کیتدک و اوچ یوز عصر
صوکرہ کلدک !
حسرتک اوقادار اوزون ، اویلہ درین سوردی .
ینہ کولر یوزینہ باقہ باقہ آغلیورز .
ینہ ماوی کوزلریکہ دالہ دالہ ہیچقیریورز .
ینہ بزہ مندیل صالالا اک بویوکمن !
ینہ بزہ صاری صاحبلیکی کویستر اک عزیزمن !
ینہ یولنہ چیقان چوققلرک کوزبیکلرینہ باق ،
کوزبیکلر کدہ سپرلردن دونمہین بابالرینک کوزلرینی
کورسونلر .

ینہ ہیچقیرہ ہیچقیرہ کولن لپسقہ قیزلرہ سس
ویر ، سسکندہ نشانلیلرینک مراد داغلرندہ سون
سسلیرنی ایشیتسینلر .

ینہ آنا حسرتی ، بابا ہجراتی ، سوکیلی ماتنی
شوقہ ، سعادتہ ، تسلی یہ قلب ایتدک . ایکی کچہلی
دیزیلن طوفان روحلی ، منت قلبلی خلقدن سکا ،
سندن اوکا مرحبا غازی !

سنی سومک ایچون شو یولردہ بر میلیون
قلب ، شو اولکدہ کی اون بش میلیون یکپارہ
قلب نہدن کافی کلیور ؟

انگليز نښرياني

military operations: Egypte and Palestine
from the outbreak of war with Germany
to June 1917

حرکات عسکرېه: آلمانیا ایله بدایت حربدن ۱۹۱۷
حزیرانه قدر مصر و فلسطین. مقتطفلری: جنرال
ماق مون و یوزباشی سیریل فولس

The Palestine Campaign

فلسطین سفرلری

مؤلفی: میزالی آ.پ. وه یول

سویس قانالنده کائن «قنطره» موقی، مقتطفله
نظراً حرب اثناسنده اکتساب ایتدیکی مستثنایه
دولایه اوافق بر ایما ایله عادتاً بو بویوک جلا لری
دولایران مباحثک هیئت عمومی سنی تنویر ایدیه جک
قدر وقعه لری ایله دولودر. تورکیه ایله مخاصماتک
بدایتنده قنطره، کوچوک برمدافعه موقعندن باشقا
بر شی دکل ایکن، حرب امتدادنجه واقع عظیم
سوقیات عسکرېه دن دولایه بوموقع، بویوک بربر
محیط لیانی، برنجی صنف بر اس حرب اولمشدر.
ایشته مقتطفلرک بو اثرده کمال اعتنا ایله تصویر
چالشدق لری شی تدریجاً واقع بوتحولدر.

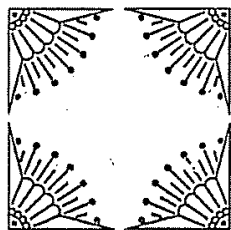
میزالی وه یول ایسه اثرینه، سویس قنالی
دشمن تعرضندن مدافعه احتیاجک تماماً حس ایدلیدیکی
بر زماندن باشلایه رق، حربدن اوصامش انگلیز
افکار عمومی سنی تطمین و نشئه لندیرمک، بویله جه
«یورد جبهه سنک» معنوبتی تأمین ایتک آرتق
بر ضرورت تلقی ایدلیدیکی دوره قدر، یعنی «سور»
آرچیولد موریهس ک انگلیز اردوسی باش قوماندانلغنی
درعهده ایتدیکی تاریخندن، بوقوماندانلغدن آریلنجه
قدر جریان ایدن وقوعاتی احتوا ایدیور. «وه یول» ک
اثری یالکیز عسکرې واقعه لرک تفصیلاتی دکل،
فقط حرب اثناسنده عسکرې رؤسانک قارشولاشدنی
سیاسی مسائل و مشکلاتی ده تدقیق ایدر. عرب
حرکتک صورت تولد و بوحربک عاقبتی اوزرنده کی
تأثیرلرینه ده بویوک یر ویرمشدر. «استانبول خلیفه
سلطانک اعلان ایتدیکی جهاد، بوصورتله خریستیان
عالمه قارشو آچق ایسته دیکی دینی محاربه تشیی زنکین
وغلبه لقی هند و مصر طور اقلرنده دکل، آنجق
داغنیق سنوسیلر ایله لیبی چوللرنده کویک طوتدیغنی،
اسلامک مقدس یرلری محافظلری ایسه بالعکس بوجهاده
آرقه لرینی چویردک لرینی» سویلور.

«وه یول» ه نظراً، سینا و فلسطین حربی هر
نقطه نظردن افکار عمومی ایچون جالب و مورخلره
ماده الهام اولاجق بر حریدر: «زیرا تورکلر
بومحاربه یی مقدس برحربه انقلاب ایتدیرمک خصوصنده
عدم موفقیته دوچار اولدق لری حالد، بالذات کندی
حکومتک بعض مخالفلرینه رغماً، بالعکس، انگلیز
افکار عمومی سنی بوحربک بر صلیب سفری اولدیغنی

بزده، روحی، کوزه لاسکی محافظه ایدیلهرک
ترجه ایدلش کتابلر اندردر. «یاصه زانباقلر
مملکتنده»، موضوعندن و محرندن صرف نظر،
لسان اعتباریله بزه هیچ ده یابانچی کله یور. سلیس
برترجه، سیال بر افاده، بردفعه اله آلمان کتابی
تکرار بر اقدیر مایور و کندی کزی، هیجانلی بر مطالعه دن
صوکر، صوکر صوکر صوکر صوکر صوکر صوکر صوکر
اوقادار ذوقله و اوقادار هیجانله اوقونان بر اثر... هله
«تاریخک الهیبتی»، «بویوک آدامک جمعیتیه
موقعی»... کی اجتماعیاتجیلرک مجرد مطالعه لره
آکلامه چالشدق لری بعض مسأله لری، اثرک باش
طرفنده نه وجیز، نه مشخص بر شکلده حل ایدلشدرا
صنعتک عدسه سیله فکر مسأله لرینک نصل آکلاشیلا بیلیر،
حسن ایدیله بیلیر بر شکلده صو قولایله جکده بو کتابک
صحیفه لری بلیغ بر نمونده در.

«یاصه زانباقلر مملکتنده» نک محترم مترجی،
شبهه سز ترجمه سنی یاپارکن، محیطمک جانلی احتیاجلرندن
برینه جواب ویرمک آرزوسنی بسلمشدر: انقلابی
کوکلشدیرمک، بویوک ایچون کنجلیک خلیفه یا قلا.
شدیرمق، خلقی عصره کونورمک. بو لزوم،
کنجلیک ویرلسی ایجاب ایدن تربیه نک محوریدر.
آنادلوی، «یاصه زانباقلر مملکتی» نه نظیره
یایقی وظیفه سنی اوموزنده طاشیان مملکت کنجلیک،
عصرک قرآنلردن بری اولان بو کتابدن بر جوق
درس لر و حصه لر چیقارایلیر.
جمعیت ایشلرنده صمیمیتلرمن، حسن یتلرمن
جوق درین، جوق قوتیدر. هر کنج، خلقه قارشو
بسالیدیکی سه مپایینک درینلکی ایچنده در. فقط
حسن یتلرک، سوکیلرک تحققی شکلری بیلنه من.
علی حیدرک افندیکن ترجمه سی، تورک منورینک
هانکی یولدن یورویه جکنی اشارت ایدیور. بویله بر
رهبرک تدقیق و مطالعه سی «آنادلوی کنجلیک» نه
الزم کوریلورکن، آنادلونک بر دکل، بر جوق
«سلمان» لر بکلیدیکی بر زمانی حقیله حسن ایدن
ترجه سیله بوحسنی قوه دن فعله ایصال ایدن مدرس
محریمی کوکلدن تبریک ده بروجیه در.

ضیاء الدین فخری



فعالیتلر آراسنده فین منورلریله فین خلقی آراسنده کی
صمیمی تماسلر و تقریرلرک بویوک بر موقی وار.
کتابک خصوصیتی ده ذاتاً بوندن عبارتدر. بالخاصه
بو منورلرک ایچده «سلمان» ک حیات و فعالیتنه
عائد صحیفه لر «یاصه زانباقلر مملکتنده» اثرینک
جالله، باشله اوقونه جق قسمیدر. خلقی ارشاد
ایچون، بسلیمک و یوکسلیمک معنایی خلقه
آکلامق ایچون سلمانک یاشاندینی درین عشق اونی،
قارشیمزه بر ده موقراسی بیغمیری چهره سیله
چیقاریور. «خلق» ک سلطان اولدیغنی بر دورده،
اونک ایچندن یتیشن بویوکلر، آلدن طوتوب ایشغه
کوتورن منورلر بر پیغمبر دکل ده ندر؟ سلمان،
بونلرک ایچنده اک یوکسکی واک قوتلیدیر. اونک
شعوری، بوتون فین جمعیتک وجدانه حاکم ترکیلر
یاراتیور. او، عادتاً، «فنا فی الجمیت» ذوقی
طامش، اونک سرینه ایریشمش بر متصوفدر.
صوٹومینک - بواسم فینلاندیانک ملی و تاریخی اسمیدر -
کنج و مفکوره جی اولادی؛ فینلاندیانک کوی، شهر
هر برنده حرک و مدنیتک سوکیسنی تلقین ایدیور،
عیط یاپیور، خلقک آلدن طوتان صربی مأمورلر
یتشدیریور، قیشلاهی خلق مکتبی حالنه صو قیور،
کوکلرده مدنی و منور بر عسکرلک ذهنیتی حک
ایدیور. بوموقیتلر قولایجه آله ایدله مشدر. باناقلر
مملکتی، زانباقلر مملکتی اولدقن صوکر، سلمانک
دوستلریله یاپدیغنی برحسبال بونی آکلاتیور:

«فینلاندیانک شیمیدیکی حالله جوقلغم اثناسنده کی
حالی دوشونورکن شویله برلوجه تصور ایدیورم:
بر بویوک ویران او وار. بوتون پنجره لری اورتولور.
طیشندن باقنجه متروک ظن ایدیلیر. ایچریسی ایسه
قاراللق، بوغوجی، رطوبتی و ثقلت آور. بو او بویوک
برمزاره بکزه یور. فقط ایشته برطاقم کنج و جسور،
قوتلی انسانلر کلیور. بونلر شن و عقلی آداملر.
برده لری قالدیریورلر، جاملری آچیلورلر. اوک
ایچنه کونش ضیاسی، تمیز هوا و چیچک قوقولری
کیریور. اوک ایچنده هر شی جانانیور. بناخازجاده
تعمیر کورویور، کنجله شیور. یابانچی کیمسه لده
آرتیق طلسمی، پرلی یرلردن قاچارکن بو اودن
اوزاقلشما یورلر. یاقینه کلوب یکی بنای حیرتله تماشا
ایدیورلر. ایشته بویله بر تبدل هر بردواتده، هر
برقصاده اک متروک واک منسی برکوشه ده ده یاپیلایلیر.
یالکیز جانلی فکرلی، کهنیش روحلی و مدنیت
اوغرنده چالشمقن بیقمایان اوصامایان انسانلره
احتیاج واردر. «سلمان، کندیسی، ایشته
بوانسانلردن بریدر، اطرافنده کی زمهرده عینی روحه
صاحبدر. متروک و منسی او، یعنی صوٹومی،
شیمی کونشلی ونورلی بر فینلاندیادر. بو وظیفه نک
ایفاسنده شبهه سز، سلمان، یوکک اک آغیر قسمی
طاشیمشدر.

مطبوعات آراسمه بر هانئا

§ اوليپياده كيدن تورك سپورجىلر، مصر فوت بول طاقيله ياپدقلى ايلك ماجنده ، خيىع بر انهمزاه اوغراديلر . بوخبرى ويره ن غزنه لر ، عيى زمانده ، مصره كيدن دارالبدايىع هيئت تمثيليه سنك موقيتلى بر تأثير بر اقدىنى قيد ايدىورلر .

سپورجىلر يىزك باشنه كلن عاقبتى اولدن تخمين ايتك ايچين اساساً كهانته احتياج يوقدى ، داهـا سياحتلرينك باشلانغىچنده ، ايلك منزلدن اعتباراً ، بزه انقطاعسز مغلوبيت خبرلرى ياغديران آتشرين سپورجىلر يىزدن اوليپياد ساحه سنده بر ظفر اميد ايتك واهى بر خيالىدى . فقط بوقادار آز شرفلى بر نيجه آلدن ايديله جكنى ده تصور ايتك احتمالى يوقدى .

بو حال كوستريوركه ياسپورجىلر يىز ما اهل بر اداره هيئتنك آلدن فائده سز برر عنصر حالنه كلشدر ، يا خود حد ذاته بين الملل ساحه ده مملكتى تمثيل ايديله جك شخصى لياقت وقوته مالك دكلدرلر .

هرايكى صورته سنه لردن برى جمهوريت حكومتك سپوره قارشى كوستردىكى علاقه ومظاهرت بوشه كيمشدر . بزه مى شرفلى تمثيل ايتدكلى زمان ، مرخصلر يىزك داهـا عصبي اولمالرى نى ايدهدرك .

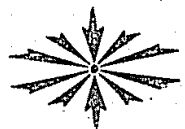
تورك سپورجىلرينك مصر طاقى قارشىسنده دوچار اولدىنى مغلوبيتى ، تورك صحنه سنك مصر شهرلنده كى موقيتى بر بارچه آوتويور . تياترومىزك ، حقيقى ميلادى اعتباريله ، سپورجىزدن داهـا يكي بر ماضيسى واردر . فقط صحنه صنعتكارلر يىزك ايشى هيچانله تلقى ايتهلر ونسبة داهـا منظم بر صورته چالشمالرى ، كندىلرينه كوزل بر آتى حاضرلايور .

حالوكه سپورجىلر يىز مشايعى بر آز شاعرانه تدقيق ايتكده وفعاليتلر نده بر بارچه ده الهامه تابع اولقمده درلر . استانبولده ، مختلف ماترك طاقريله ، اجرا ايتدكلى فوت بول ماجلر نده دفتاله شاهد اولدق : بوكون كليتلى برفرق ايله مغلوب اولدقلى بر طاقى ، ايرتسى كون ، شايان حيرت بر فرق ايله يكييورلردى . قوتلرده ده كيشن برشى يوق ، او حالده بوفرق نهدن حصوله كلييور ؟ طبيعتيله معنويتده كى بارز بر تغيردن . قزديغىز زمان غلبه ايدىيورز . فقط قيرنجيه قادار چكديكمزى الله بباير .

بوصوك حقيقت ده آكلاتييوركه موقيت ايچين يالكز « مشترينك التفانى » ودولتك مظاهرتى كائى دكلدر ، آلدن استعداد آرامالى . بواسطه دى بولقدن صوكرده ، ديزلر يىز بورغونلقدن بوكولش اولدىنى حالده ، كاشانك حضورينه چيقارماياجق بر هيئت بولمالى . اوليله بر اداره هيئتى كه مى شرف موضوع بحث اولنجه قلوبچيك ذهنيتى بر ديزه ترك ايتكى بيلسين !

§ بزه كى موقوت مجموعه لر حياتى شوييله بر تصنيفه تابع طومتى قابلدلر : مزاحى غزنه لر دورى ، ماجرا مجموعه لرى دورى ، ادبى رساله لر دورى . . . معافيه بودورلر زمان زمان دكيشديكى ايچين بوكون اورتادن قايب اولان بر نوع مجموعه جياقك يارين بهت بعدالموى احتمال داخلىنده در . استقلال محاربه سنى متعاقب تورك مطبوعاتى مزاح نشرى استيلا ايتشدى ، اوليله كه اوزاقدن باقائلر بىزى كولمكدن قيرليور ظن ايدهلردى . بالاخره مدهش سر كذشتلر نقل ايدن بوى بوى ، چشيد چشيد مجموعه لر چيقدى ، بو مجموعه لرك

تلق ده اصرار ايتشدر . هر حالده بو حرب ، فلاندرك چامورلى ساحه سنندن دها زياده تاريخى ، افكار عموميه ايچون دها زياده جالب دقتدى : چونكه فلسطين هر محارب ايچون مقدس برىردى . برىتانيا افكار عموميه سنه تقديم ايديله جك بر قريستحاس (ميلاد) هديه سى اولقى اوزره قدسك ضبطى لزومى تلغرافله انكازاردوسى باش قوماندانلغه بيلدين لوييدجورج ، خلك بودرين آرزوسى بيليور و بو آرزويه ترجمان اوليوردى . دشمنك عسكرى قوتى احما وكر كسه مؤلفين سياسى جبهه سنده دها زياده حياتى موقى مدافعه يه تشبث ايتك اعتباريله سينا وفلسطين سفرينك ديكر بعض حر كاتدن دها زياده مؤثر اولماسى بوندن دولاي در . بو محارب لرك انكشاف وترقيسى تدقيق ايدر كن ، هر ايكى اترك مؤلفلى باش قوماندان « سور آرچيولده موره يس » ي تعجيز ايدن مشكلاتى نقصان منابه ر غمما لوندردن ويريلن متادى امرلرله باش قوماندانك مظفريت طبلريله صيغشدر ليدىنى بو صورته وظيفه سنى ايفايه مانع اولندينى اوزون اوزادى يه تصوير ايدىورلر . بوباش قوماندانى تعجيز ايدن مشكلات ، خافى ادموند آلبنىك امر و قوماندانى درعهده ايتسيميله رفع ايدليكى ، آلبنى احراز ايتديكى مظفريتدن دولايى ، شمندوفر يولنى آمام ، صو اساله سنى تأمين ايتش اولان خلفه مديون اولدينى ، « سور آرچيولده موره يس » ك منابى هر نه قدر توركلى سينادن چيقارمغه كافى ايسه ده ، توركار محاربه يى ايسته دكلى ساحه يه نقل ايدوب عنودانه مدافعه يه باشلادقلى تقديرده بو قوت غير كافى بولندينى ، بونك ايچون نهاى مظريت نائل اولامادىنى ادعا ايدىورلر . مؤلفلرك بو سوزلرينه باقيلر ايسه اترك مقصدلردن برى ، باش قوماندان « آرچيولده موره يس » ي مدافعه ايتك اولدينى آكلاتييور . هر ايكى اثرده تورك اردوسنك سويشه هومى تدقيق ايدىيور و بالخاصه شو شايان دقت معلوماتى ويريورلر : « آرتق افكار عموميه قاناله ديكر بر تورك هومى تهلكه سنك بر طرف اولديغه تاماً قائل بر زماندن نه قدر چوق صوكره حقيقت حالده بويله بر تهلكه موجود اولدينى حتى ۱۹۱۵ ستمسى نهايتنده توركار « قاطيه » نى ضبط ايدوده انور پاشانك روس جبهه سنده كى بعض سر كذشتلر كى بو جبهه يه ده جدى براهميت ويرمش اولدينى تقديرده مصره قارشى كتيريله جك تورك قوتلرى حقه ده نه قدر اضطراب آور حسابلر ياپيلدينى ، آجلق و وسائط صيمه فقدا نندن دولاي روس جبهه سنده كى ضايعات اولماسايدى ، توركارك ۱۹۱۶ سنه سى شباطمده مصره قارشى اوجيوز بيك كشيلاك براردو كتيره بيله جكلرينك تخمين اولندينى » قارلره در خاطر ايتديريورلر .



فائده سى غزنه لرك ضابطه وقوعاتى ستوننه قيمت ويرمكدن عبارت قالمشدى . نهايت ، تشكار اولونوركه ، علمه وصنعته دوغرو مطبوعاتده بارز بر تمايل حصوله كللكه باشلادى . (چاك قايا) مجموعه سى بوخبرى وشعورلو جريانك همت وغيرتله وجوده كلش بر ائريدر .

يوز صيفه لك ، عادتا كليات حالنده ، مختلف امضا ومقاله لرله ايلك نسخه سنى تقديم ايدن چاك قايا ، وعد ايدىيوركه ، ايتدكه قارلرينك اوكنه داهـا زنكين وداها متكامل بر حالده چيقاچدر . مجموعه ، چاك قايا حقه ده ، بر چوق حيرانلرك نثر وشعرلريله باشلايور . مى كونشك دوغدىنى بو قدسى تپه ايچين كيم ونه لر سويله مز ؟ بر چوق اديب ، آتش پرستلر كى ، بويوكسك ايشيغك قارشىسنده ديز چوكش ، دعايه بكه زدن بر افاده ايله احتساسلر يى قيد ايدىيور .

بره زيليا سياحتنامه سنندن كوزل بر بارچه ، اقتصادى وعلمى يازيلر ، صوكره كمال الدين كامينك (خاطرلر) اسملى نفيس بر اثرى . عين زمانده برايكى حكايه ايله اوج برده لك بر پيه سى ده احتوا ايدن بويوك مجموعه يه كشير بر قاره كتله سى ايله اوزون بر حيات نى ايدهرز .

§ هفته نك اك شايان دقت خادشه سنى ، بزه كوره ، قيمتلى معارف وكيلمزك جمهوريت معلملرينه بر كتاب هديه سى مناسبتيله كوندرديكى مكتوب تشكيل ايدىيور . بو كتاب ، فبن عزم و اراده سنى شخصنده طوبلايان فبن ملتپرورى سينه لمانك اجتماعى فعاليتنى آكلتان « بياض زانباقلر مملكتنده » ائريدر .

نجاتى بك افندى ، چوق بليغ وهيجانلى بر افاده ، صميمى وآجيق بر لسانله مكتوبلرينه شويله دوام ايدىورلر : « بو كتابى دقتله اوقور واطرافكده كيلره اوقودورسك . صيتمه وسفالت منبى ، نهايتسز بطاقللر ايچنده بر يريوزى جنتى يارادان واهاليسنى ده اوكا لايق ممتاز بر سوييه چيقارمغه موفق اولان بو سلسله مساعى ، بزم ايچون بك قيمتلى بر درس اولماليدر . . . بو كتابده بر كره دها كوره جك و ايمان ايدن جكسك كه ملتك اك كوچوك المنه قلمنده بويوك برير آيرمش بولوتان بر معلم ، اونك اك حقيقى بر خلاصكارى ، اك ياقين وشفقتلى مرشديدر .

ايشته ياوروم ، صرف بو قناعتك ويرديكى صلاحيت ايله دركه يارين ايچون سنك متواضع وفداكار شخصكده بر سينه لمان كورويور ومحيطكده نورلى حر كتك وتعالينك باشليجه پشوالرزدن اولاجفكى دوشونه رك سوينيورم . . . »

مملكه معلملى طبيى وظيفه لر يى ايفا ايدر كن ، بويوكسك رهبرلرينك بو علوى نصيحتى ايله شبهه سز غايه يه دوغرو دها قوتلى اديملر آتجه قلدر . كنج وكيل ، هر جمهوريت معلمك شخصنده بر سينه لمان كوردىكى دوشونه رك سوينيور . محترم نجاتى بك افنديك مكتوبى تورك اراده سنى تحقق ايتدبره جك سلسله مساعينك حلقه لرندن برى تشكيل ايدن جك قادار قيمتلى وقوتليدر . مملكه معلملى ، باشلرنده ، بويله آتشرين و ايمانكار بر رهبرك بولندينى كورمكله نه قادار افتخار ايتسه لر آذرر .

فهرست

مدير مسئول : فاروق ناز

استانبول — دولت مطبعه سى